

Smernice za uporabo generativne umetne inteligence (Gen-UI) pri seminarskih in zaključnih nalogah na Oddelku za germanistiko z nederlandistiko in skandinavistiko

Na Oddelku za germanistiko z nederlandistiko in skandinavistiko se zavedamo, da generativna umetna inteligenca (Gen-UI) ponuja številne možnosti za podporo pri študijskem in raziskovalnem delu. Hkrati pa njena uporaba zahteva jasno določena pravila, ki zagotavljajo akademsko poštenost, preglednost in strokovno kakovost seminarskih ter zaključnih nalog. Namen smernic je študentke in študente usmeriti k odgovorni, premišljeni in transparentni rabi Gen-UI, ki dopolnjuje, nikakor pa ne nadomešča njihovega lastnega raziskovalnega dela.

1. Odgovornost in akademska poštenost

- Študenti kot avtorji v celoti prevzemajo odgovornost za uporabo Gen-UI generiranih vsebin. To vključuje kritično preverjanje vseh navedenih trditev, vsebin, citatov in referenc, pridobljenih s pomočjo Gen-UI ter dosledno navajanje Gen-UI generiranih vsebin.
- Neupoštevanje teh pravil šteje kot kršitev akademske poštenosti in se obravnava v skladu s pravilniki fakultete in priporočili disciplinske komisije FF.

2. Transparentnost uporabe in navajanje Gen-UI orodij

- Če študenti pri pripravi besedila v katerikoli fazi uporabijo Gen-UI (npr. za pridobivanje idej, osnutkov, metodologije ali generiranje besedila), morajo to jasno in dosledno navesti v besedilu in v seznamu literature.
 - Navajanje med besedilom (jezikoslovje in didaktika) – primer za ChatGPT: (OpenAI, 2025) ali OpenAI (2025).
 - Navajanje v opombi (literatura): OpenAI (2025): *ChatGPT* [jezikovno urejanje], <https://chat.openai.com/>, dostop: 7. september 2025.
 - Navajanje v seznamu literature: Avtor UI (leto uporabe): *Ime uporabljene UI (verzija)* [namen rabe Gen-UI], spletna povezava do uporabljenega modela UI, datum dostopa.
 - Primer za ChatGPT: OpenAI (2025): *ChatGPT* [jezikovno urejanje], <https://chat.openai.com/>, dostop: 7. september 2025.

3. Zagovor in dokazovanje avtorstva

- Študenti se morajo o načinu uporabe Gen-UI posvetovati z mentorjem in mu omogočiti vpogled v primere uporabe, če mentor presodi, da je to potrebno.
- Če obstaja sum, da je določen del dela neposredni rezultat Gen-UI, a to ni ustrezno navedeno, lahko mentorji zahtevajo:

- zaslonsko sliko originalnega Gen-UI-generiranega besedila,
- zaslonsko sliko modificiranega besedila (npr. v primeru sklicevanja na jezikovne popravke z Gen-UI),
- povezavo do posameznega pogovora z Gen-UI,
- ustni zagovor,
- vpogled v navedene reference,
- dokazovanje avtorstva naloge (npr. vmesne verzije naloge).

4. Etika in osebni podatki

- Prepovedano je vnašati osebne podatke ali zaupne informacije v Gen-UI.
- Posebej je treba paziti, da se ne uporabljajo podatki, ki bi lahko razkrili identiteto oseb iz raziskav ali šolskih praks.

5. Dodatne smernice za seminarske in zaključne naloge

Dopustna uporaba Gen-UI z navedbo v delu:

- jezikovna podpora (stilistične izboljšave, sprotno preverjanje pravilnosti besedila),

Prepovedana uporaba:

- samodejno generiranje analiz, interpretacij ali zaključkov,
- vključevanje nepreverjenih ali zavajajočih informacij brez lastne presoje,
- neustrezno citiranje ali prikrivanje uporabe Gen-UI,
- avtomatično prevajanje delov ali celotnega besedila brez kritičnega premisleka.

Kritična refleksija uporabe:

- Študenti morajo razlikovati med *tehnično pomočjo* (npr. oblikovne in jezikovne izboljšave) ter *intelektualno vsebino* (analiza, interpretacija), ki mora biti plod lastnega dela.

6. Raba Gen-UI pri posameznih predmetih

Dovoljeno rabo Gen-UI v pedagoškem procesu natančneje določijo nosilci posameznih predmetov.

Smernice so bile potrjene na oddelčni seji, 30. 9. 2025.